



**CERTIFICADO DE EXAMEN CE DEL DISEÑO**  
**EC DESIGN-EXAMINATION CERTIFICATE**

**N° CE-0056-PED-H1D-TYV-001-11-ESP Rev. A**

ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACION S.A.U., actuando dentro del campo de su notificación (Organismo Notificado nº 0056, y Acreditado por ENAC con acreditación nº OC-C/0190), **certifica** que el diseño del equipo a presión identificado a continuación, ha sido examinado con resultado satisfactorio según los requisitos del **módulo H1** del anexo III de la Directiva de Equipos a Presión 97/23/CE transpuesta por el RD 768/1999.

*ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACION S.A.U., acting within the scope of its notification (Notified Body number 0056, and Accredited by ENAC with nº OC-C/190), certifies that the design of the equipment identified hereunder has been examined with satisfactory result against the provisions of annex III, module H1, of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC transposed by the RD 769/1999.*

Fabricante (Nombre) / *Manufacturer* **TEYVI, S.L.**  
 (Name):

Dirección / *Address*: **C/Ciudad de Elda, 15.- Pol. Ind. Fte. Del Jarro,**  
**46988 PATERNA,**  
**Valencia SPAIN**

Marca comercial / *Branding Name* :

Descripción del equipo / *Equipment description*: **CALDERAS DE VAPOR (cuerpo de caldera, válvula de interrupción de vapor, válvula de aireación, válvula de interrupción de agua de alimentación, válvula de retención de agua de alimentación, válvula de purga, manómetros y presostatos de control, nivel óptico, niveles de control, nivel de seguridad del agua, válvula de seguridad, presostatos de seguridad) / Steam boiler (Body of boiler, steam valve, vent valve, feedwater valve, retaining valves, blown down valve, pressure gauges and pressure controller switch, water level gauge, control water levels and safety water level, safety valve and safety pressure switches).**

Identificación del diseño aprobado / *Identification of the approved design*: **Modelo GE.**

Versiones cubiertas por el diseño aprobado (si es aplicable) / *Versions covered by the approved design (where applicable)*: **GE-20, GE-30, GE-45, GE60, GE-80, GE-100, GE-140, GE-180, GE-250, GE-320, GE-400, GE-500, GE-600.-**

Código ó Norma aplicada : **TRD-300, ED.1998.**  
*Code or Standard applied :*

Referencia al dossier de diseño del fabricante: **Dossier Técnico ATTSU, Modelo GE.**  
*Reference of the manufacturer design dossier :*

Condiciones de validez (en su caso) : **El presente certificado es válido únicamente para los modelos arriba referenciados y según las condiciones establecidas en el dossier indicado.**  
*Conditions of validity (where applicable) :*

Este certificado será presumido nulo y solo el fabricante soportará cualquier consecuencia derivada de su utilización, en caso de modificación realizada al equipo cuando esta pueda afectar a la conformidad con los requisitos esenciales de seguridad o prescriban las condiciones de su uso, y de forma general, cuando el fabricante no cumpla con cualquiera de sus obligaciones incluidas en la Directiva N° 97/23/CE del 29 de mayo de 1997 transpuesta por el R.D. 769/1999.

*This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 may 1997 as transposed in the R.D. 769/1999.*

Fecha del examen / *Date of examination* : **November 14th, 2011**  
 Inspector / *Surveyor*: **Sergio Tomas**

Realizado en / <i>Made at</i>	El (mes/día/año) / <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Aprobado y registrado en / <i>Approved and Recorded in</i>	Firmado por / <i>Signed by (Director Técnico / Technical Manager)</i>	Firma autorizada por el Organismo Notificado / <i>Signature authorised by Notified Body N° 0056</i>
<b>Valencia</b>	<b>November 14<sup>th</sup>, 2011</b>	<b>Spain</b>	<b>Javier Irigoyen</b>	

Code d'enregistrement / *Registration code*: **2012/271.16.3504/PSPA**

*Este certificado está sujeto a los términos de las condiciones generales de actuación de ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. This certificate is subject to the terms of ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. General Conditions of Service.*



**ANEXO al certificado de examen CE de diseño (módulo H1)**  
*Annex to the EC design-examination certificate (module H1)*

**N° CE-0056-PED-H1D-TYV-001-11-ESP Rev.A**

**Lista de partes relevantes de la documentación técnica**  
*List of the relevant parts of the technical documentation*

- 1 General: Dossier Técnico Modelo GE Parte 1.0
- 2 Descripción: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 1
- 3 Requisitos Técnicos: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 2
- 4 Requisitos esenciales de seguridad: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 3
- 5 Planos Generales: Dossier Técnico Modelo GE Parte 8
- 6 Cálculos: Dossier Técnico Modelo GE Partes 3 y 7
- 7 Especificación de Materiales: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 - Punto 3.5
- 8 Manual del Usuario: Dossier Técnico Modelo GE Parte 6 Anexo III
- 9 Análisis de Riesgos: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 4
- 10 Accesorios de Presión y de seguridad: Dossier Técnico Modelo GE Parte 4 Anexo I
- 11 Procedimientos de Fabricación y Verificación: Final Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 3.4
- 12 Cualificación de los procedimientos de Soldadura: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 3.4
- 13 Cualificación de los soldadores: Dossier Técnico Modelo GE Parte 2 Punto 3.4
- 14 Marcado CE: Dossier Técnico Modelo GE Parte 8
- 15 Modelo de Declaración de Conformidad: Documento PE 10.02



**Este certificado anula y sustituye al certificado N° CE-0056-PED-H1D-TYV-001-11-ESP de fecha 22 de Octubre de 2011 debido a un error en la definición del modelo.**

*This certificate cancels and replaces the previous N° CE-0056-PED-H1D-TYV001-11-ESP date don October 22nd, 2011 by mistakes in identification of the model.*